



جہنم کن لوگوں کو بلاتی ہے؟

امام ابو محمد الحسین بن مسعود البغوی رحمۃ اللہ علیہ المتوفی سن 516ھ

ترجمہ: اسامہ بن طارق رحمانی

مصدر: تفسیر البغوی ص 516۔

پیشکش: توحید خالص ڈاٹ کام

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے:

﴿تَدْعُوا مَنْ أَدْبَرَ وَتَوَلَّى﴾ (المعارج: 17)

(وہ ہر اس شخص کو پکارے گی جو پیچھے ہٹتا اور منہ موڑتا ہے)

﴿تَدْعُوا﴾ (وہ پکارے گی) یعنی: نارِ [جہنم] اپنی طرف ﴿مَنْ أَدْبَرَ﴾ (ہر [ایسے شخص کو] جو پیچھے ہٹتا ہے) ایمان سے
﴿وَتَوَلَّى﴾ (اور منہ موڑتا ہے) حق سے، تو [جہنم] اس سے کہے گی: میری طرف آئے مشرک! میری طرف آئے منافق!
میری طرف آ، میری طرف آ!

ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا:

”تدعو الکافرین والمنافقین بأسمائهم بلسان فصیح ثم تلتقطهم كما يلتقط الطير الحب“

(جہنم کفار اور منافقین کو ان کے ناموں سے فصیح زبان میں پکارے گی پھر ان کو اس طرح چن چن کے اچک لے گی جیسے پرندہ
زمین سے دانا چن چن کے اچک لیتا ہے)۔

تصدیق نامہ

مندرجہ بالا مواد توحید خالص ڈاٹ کام کی جانب سے نظر ثانی کیا گیا ہے اور ہمارے علم کے مطابق اس میں کتاب و سنت اور فہم سلف صالحین کے مخالف کوئی بات مندرج نہیں۔ آپ اگر ٹائپنگ وغیرہ میں کوئی بھی غلطی محسوس کریں تو ضرور مطلع فرمائیں۔ اسی طرح سے اگر ترجمے میں کسی بھی قسم کی غلطی، تضاد، نقص یا ابہام پائیں، یا پھر اصل عربی متن کے مقتضی کے خلاف کوئی اور معنی و مفہوم بیان کرنے کی کوشش کی گئی ہو، یا پھر تیار کردہ مواد میں کوئی بھی بات قرآن و سنت اور فہم سلف صالحین کے خلاف ہو تو ضرور ہمیں مطلع فرمائیں

اور براہ مہربانی غلطی کی نشاندہی مکمل حوالے کے ساتھ کی جائے تاکہ فوری اصلاح ممکن ہو۔

یہ بات بھی ذہن نشین رہنی چاہیے کہ ہم میں سے کوئی آپ کے دینی مسائل کا جواب یا فتویٰ دینے کا مجاز نہیں بلکہ اس سلسلے میں علماء کرام سے براہ راست رابطہ کیا جائے۔ البتہ اگر آپ کے پاس کوئی مفید تجاویز ہوں تو ہم اس پر ضرور غور کریں گے۔